

Geographical Fugue

Cor Polifònic Ciutat de Xàtiva

Ernst Toch
Copista: Felix Vela

The musical score is arranged in three systems, each with four staves (Soprano, Alto, Tenor, Bass). The time signature is 4/4. The first system shows the Tenor part with lyrics: *f* Tri - ni - dad! *p* and the big Mis - sis - sip - pi and the. The second system shows the Tenor part with lyrics: town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca, the. The third system shows the Tenor part with triplets and lyrics: Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co.

A

S 4

f *Tri - ni - dad!* *p* *and the big Mis - sis - sip - pi and the*

3 3 3 3 3 3 3 3

T 4

pp *Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si*

B 4

S 5

town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca, the

3 3 3 3 3 3 3 3

T 5

Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

B 5

S 6

Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co

3 3 3 3 3 3 3 3

T 6

Yes! Ti - bet Ti - bet Ti - bet Ti -

B 6

B

S 7

f *Tri - ni - dad!* *p* *and the big Mis - sis - sip - pi and the*

3 3 3 3 3 3 3 3

T 7

pp *Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si*

bet Na - ga - sa - ki Yo - ko - ha - ma

B 7

S 8 town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca, the
 A 8 Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si
 T 8 Na - ga - sa - ki Yo - ko - ha - ma
 B 8

S 9 Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co
 A 9 Yes! Ti - bet Ti - bet Ti - bet Ti -
 T 9 Ti - bet Ti - bet Ti - bet Ti - bet
 B 9

C
 S 10 *pp* Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si
 A 10 *mf* bet Na - ga - sa - ki Yo - ko - ha - ma
 T 10
 B 10

ff Tri - ni - dad! *f* and the big Mis - sis - sip - pi and the
 T 10

S 11 Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si
 A 11 Na - ga - sa - ki Yo - ko - ha - ma
 T 11

B 11 town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca, the

S 12 *f* Yes! *mf* Ti - bet Ti - bet Ti - bet Ti -

A 12 *mf* Ti - bet Ti - bet Ti - bet Ti - bet

T 12

B 12 *p* ³ ³ ³ ³ ³ ³ ³ ³
 Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co

D

S 13 bet Yo - ko - ha - ma Yo - ko -

A 13 Na - ga - sa - ki Na - ga - sa - ki

T 13

B 13 ³ ³ ³ ³ ³ ³ ³ ³
 Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

S 14 ha - ma

A 14 ³ ³ ³ ³ *dim.* ³ ³ ³ ³
 Ca - na - da Ca - na - da Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga Ma - la - ga Ma - la - ga

T 14

B 14 Yes! Ti - bet Ti - bet Ti - bet Ti -

S 15

A 15 *p* ³ ³ ³ ³ ³ ³ ³ ³
 Ca - na - da Ma - la - ga Ca - na - da Ma - la - ga Ca - na - da Ma - la - ga Ca - na - da Ma - la - ga

T 15

B 15 *mf* bet Na - - - ga - sa - ki Na - ga - - - - -

S 16 *3 3 3 3 dim. 3 3 3 3*
 Ri - mi - ni Brin - di - si Brin - di - si Brin - di - si Brin - di - si Brin - di - si Brin - di - si Brin - di - si

A 16
 T 16
 B 16
 sa - ki

E
 S 17 *pp 3 3 3 3 3 3 3 3*
 Brin - di - si Brin - di - si Brin - di - si Brin - di - si Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da

A 17 *f* *mf*
 Ti - bet Na - ga - sa - ki Yo - ko -

T 17 *ff* *f*
 Tri - ni - dad! and the big Mis - sis - sip - pi and the

B 17

S 18 *3 3 3 3*
 rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co

A 18
 ha - ma Na - ga - sa - ki Yo - ko - - - ha -

T 18
 town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca, the

B 18

S 19 *mf*
 Na - ga - sa - ki Yo - ko - - - ha -

A 19
 ma

T 19 *mf 3 3 3 3 3 3 3 3*
 Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co

B 19

F

S 20
ma Na-ga-sa - ki Na-ga-sa - ki

A 20
Ti - bet Yo - ko -

T 20
Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

B₂₀
Na-ga-sa - ki Na-ga-sa - ki Yo - ko - ha -

S 21
Yo - ko - ha - - - ma Ho - no - lu - - - lu

A 21
ha - - - ma Ho - no - lu - - - lu Mis - sis -

T 21
Yo - ko - ha - - - ma Ho - no - lu - - - lu

B₂₁
ma Ho - no - lu - - - lu Mis - sis - sip -

S 22
Mis - sis - sip - - - pi Ti - ti - ca - - - ca,

A 22
sip - - - pi Ti - ti - ca - - - ca Ti -

T 22
Mis - sis - sip - - - pi Ti - ti - ca - - - ca

B₂₂
pi Ti - ti - ca - - - ca Ti - ti -

S 23
Ti - ti - ca - ca, Ti - ti - ca - ca, Ti - ti - ca - ca, Ti - ti - ca - ca,

A 23
bet Ti - bet Ti - bet Ti - bet

T 23
Ti - bet Ti - bet Ti - bet Ti - bet

B₂₃
ca - ca Ti - ti - ca - ca Ti - ti - ca - ca Ti - ti - ca - ca Ti - ti -

G

S 24 Ti - ti - ca - ca, Ti - ti - ca - ca, Ti - ti - ca - ca, Ti - ti - ca - ca,

A 24

T 24 *ppp* Na - ga - sa - ki Yo - ko - - - ha -

B 24 ca - ca

S 25 Ti - bet

A 25 *ff* Tri - ni - dad! *mf* and the big Mis - sis -

T 25 ma Ti - bet

B 25 *ff* Tri - ni - dad! and the big Mis - si - si - pi and the

S 26 Ti - bet Ti - bet

A 26 sip - pi and the town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti -

T 26 Ti - bet the

B 26 town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca,

H

S 27 *pp* Ti - ti - ca - ca, Ti - ti - ca - ca,

A 27 ca - ca, *pp* the

T 27 *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co

B 27 *pp* Ti - ti - ca - ca, Ti - ti -

S 28 *mf* Yo - ko - - ha - - - ma

A 28 Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co

T 28 Na - ga - sa - ki Na - ga - sa - ki

B 28 ca - ca, *mf* Na - ga - sa - ki Na - ga -

S 29 *p* Na - ga - - - sa - ki

A 29 Yo - ko - - - ha -

T 29 *p* Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

B 29 *p* sa - ki

I

S 30 *ff* Tri - ni - dad!

A 30 ma

T 30 Ca - na - da Ca - na - da Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga Ma - la - ga Ma - la - ga

B 30 *ff* Tri - ni - -

S 31 *mf* and the big Mis - sis - sip - pi

A 31 *ff* Tri - ni - dad! and the big Mis - si - si - spi and the

T 31

B 31 dad! *mf* and the big Mis - sis - -

S 32 and the town Ho - no - lu - lu and the

A 32 town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca,

T 32 *ff* Tri - ni - dad! *mf* and the big Mis - sis - sip - pi

B 32 sip - pi and the town Ho - no -

J

S 33 lake Ti - ti - ca - ca, *ff* Tri - - - - ni - - - -

A 33

T 33 and the town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca,

B 33 lu - lu and the lake Ti - - ti - -

S 34 *mf* dad! and the big Mis - sis - sip - pi and the

A 34 *ff* Tri - - - - ni - - - - dad! *mf* and the big

T 34 Ti - ti - ca - ca, *ff* Tri - - - - ni - - - -

B 34 ca - ca,

S 35 town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca, the

A 35 Mis - sis - sip - pi and the town Ho - no - lu - lu and the lake

T 35 dad! *mf* and the big Mis - sis - sip - pi and the

B 35 *ff* Tri - - - - ni - - - - dad! *mf* and the

3 3 3 3 3 3 3 3

S 36 Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co

A 36 Ti - ti - ca - ca, the Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da

T 36 town Ho - no - lu - lu and the lake Ti - ti - ca - ca, the

B 36 big Mis - sis - sip - pi and the town Ho - no - lu - lu and the

K 3 3 3 3 3 3 3 3

S 37 *p* *Crescendo* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga *p* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga

A 37 *p* *Crescendo* rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co

T 37 *p* *Crescendo* ~~Ti~~ - po - ca - te - pet - le is - not in Ca - na - da rat - her - in Mex - i - co - Mex - i - co - Mex - i - co

B 37 lake Ti - ti - ca - ca, the *p* Po - po - ca - te - pet - le is not in Ca - na - da

3 3 3 3 3 3 3 3

S 38 *mf* *Crescendo* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga *f* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga

A 38 *mf* *Crescendo* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga *f* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga

T 38 *mf* *Crescendo* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga *f* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga

B 38 *mf* *Crescendo* rat - her in Mex - i - co Mex - i - co Mex - i - co *f* Ca - na - da Ca - na - da Ma - la - ga Ma - la - ga

3 3 3 3 3 3

S 39 Ma - la - ga Ma - la - ga Ma - la - ga Ma - la - ga Ma - la - ga Ma - la - ga *ff* Tri - ni -

A 39 *ff* Tri - ni - dad!

T 39 *ff* Tri - ni - dad! *p* and the

B 39 *ff* Tri - - - - ni - dad!

L

S 40 dad! *f* and the

A 40 *p* and the big *f* Mis - sis - sip - pi

T 40 *f* big *p* Mis - sis - sip - pi *f* and the

B 40 *p* and the big *f* Mis - sis - sip - pi

S 41 big *f* Mis - sis - sip - pi and the

A 41 *p* and the town *f* Ho - no - lu - lu

T 41 *f* town *p* Ho - no - lu - lu *f* and the

B 41 *p* and the town *f* Ho - no - lu - lu

S 42 town *f* Ho - no - lu - lu and the

A 42 and the lake *p* *f* *p* *f* Ti - ti - ca - ca,

T 42 lake *f* *p* *f* and the

B 42 and the lake *p* *f* *p* *f* Ti - ti - ca - ca,

M

S 43 lake *f* Ti - ti - ca - ca, Mis - sis -

A 43 and the big *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* Mis - sis - sip - pi and the town Ho - no - lu - lu

T 43 big *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* Mis - sis - sip - pi and the town Ho - no - lu - lu and the

B 43 *p* and the big *f* *p* Mis - sis - sip - pi and the town *f* *p* *f* *p* Ho - no -

S 44 sip - pi *f* Ho - no - lu - lu Ti - ti -

A 44 and the lake *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* Ti - ti - ca - ca Mis - sis - sip - pi Ho - no - lu - lu

T 44 lake *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* Ti - ti - ca - ca Mis - si - si - spi Ho - no - lu - lu Ti - ti -

B 44 lu - lu *f* *p* and the lake *f* *p* Ti - ti - ca - ca, *f* *p* Mis - sis - sip - pi *f* *p* Ho - no -

S 45
ca - ca Ti - ti - ca - ca

A 45
Ti - ti - ca - ca Mis - sis - sip - pi Mis - sis - sip - pi Mis - sis - sip - pi

T 45
ca - ca Mis - sis - sip - pi Mis - sis - sip - pi Mis - sis - sip - pi Mis - sis -

B 45
lu - lu f p Ti - ti - ca - ca f p Mis - sis - sip - pi f p Mis - sis - sip - pi f p Mis - sis -

N

S 46
Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

A 46
Mis - sis - sip - pi Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

T 46
sip - pi Mis - sis - sip - pi Mis - sis - sip - pi

B 46
sip - pi Mis - sis - sip - pi Mis - sis - sip - pi Mis - sis - sip - pi Mis - sis -

S 47

A 47

T 47
Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

B 47
sip - pi Mis - sis - sip - pi, "SIP - PI" Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

O *fp* *Crescendo*

S 48 *Trrrr*

A 48 *Crescendo*
Tri - ni - dad! *Tri - ni - dad!*

T 48 *Crescendo*
Tri - ni - dad! *Tri - ni - dad!*

B 48 *Crescendo*
Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

Crescendo

S 49

A 49 *Crescendo*
Tri - ni - dad! *Tri - ni - dad!* *Tri - ni - dad!* *Tri - ni - dad!*

T 49 *Crescendo*
Tri - ni - dad! *Tri - ni - dad!* *Tri - ni - dad!* *Tri - ni - dad!*

B 49 *Crescendo*
Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si Ca - na - da Ma - la - ga Ri - mi - ni Brin - di - si

S 50 *ff*
Tri - ni - dad!

A 50 *ff*
Tri - ni - dad!

T 50 *ff*
dad!

B 50 *ff*
Tri - ni - dad!

Esta Pieza es el último movimiento de la Suite "Música hablada", que desde diferentes ángulos intenta producir efectos musicales a través de la palabra.

Fue interpretada y grabada por primera vez en el Festival de Berlín de Música Contemporánea de 1930. La grabación y la música se perdieron o fueron destruidas, a excepción del manuscrito del cual esta partitura es una copia.

*Felix Vela
2001*